

(b) with respect to the Province of Saskatchewan, a judge of the Magistrates' Courts, and

(c) with respect to the Yukon Territory and the Northwest Territories, a judge of the Territorial Court,

and the lawful deputy of each of them;”

(4) Paragraph (29) of section 2 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

“Offensive weapon”, “weapon”

“(29) “offensive weapon” or “weapon” means

(a) anything that is designed to be used as a weapon, or

(b) anything that a person uses or intends to use as a weapon, whether or not it is designed to be used as a weapon,

and, without restricting the generality of the foregoing, includes any firearm as defined in section 82;”

(5) Subparagraph (b) of paragraph (38) of section 2 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

“(b) in the Province of Quebec, the Court of Queen’s Bench (Crown side),”

1959, c. 41, s. 3

3. Subsection (2) of section 5A of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

Offences by public service employees

“(1a) Every one who, while employed as an employee within the meaning of the *Public Service Employment Act* in a place outside Canada, commits an act or omission in that place that is an offence under the laws of that place and that, if committed in Canada, would be an offence punishable by indictment, shall be deemed to have committed that act or omission in Canada.

b) relativement à la province de Saskatchewan, un juge des cours de magistrat et

c) relativement au territoire du Yukon et aux territoires du Nord-Ouest, un juge de la cour territoriale,

et le substitut légitime de chacun d’eux;»

(4) L’alinéa (5) de l’article 2 de ladite loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:

«(5) «arme offensive» ou «arme» signifie «arme offensive» ou «arme»

a) toute chose destinée à être employée comme une arme, ou

b) toute chose qu’une personne emploie ou entend employer comme une arme, qu’elle soit ou non destinée à servir d’arme;

et, sans restreindre la généralité de ce qui précède, comprend toute arme à feu définie à l’article 82;»

(5) Le sous-alinéa b) de l’alinéa (14) de l’article 2 de ladite loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:

«b) dans la province de Québec, la Cour du Banc de la Reine (juridiction criminelle);»

1959, c. 41, art. 3

3. Le paragraphe (2) de l’article 5A de ladite loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:

«(1a) Quiconque, alors qu’il occupe un emploi à titre d’employé au sens de la *Loi sur l’emploi dans la fonction publique* dans un lieu situé hors du Canada, commet dans ce lieu une action ou omission qui constitue une infraction en vertu des lois de ce lieu et qui, si elle avait été commise au Canada, constituerait une infraction punissable sur acte d’accusation, est censé avoir commis l’action ou l’omission au Canada.